EIDG. SCHWING- UND ÄLPLERFEST
23.–25.8.19 ZUG

FESTGELÄNDE

- 1 Zug Arena / Arène Zoug
- 2 Steinstossen / Lancer de pierre
- 3 V-ZUG Arena (Public Viewing) / Arène V-ZUG (Public Viewing)
- VIP 4 VIP-Bereich / Secteur VIP
- 5 Campingplatz / Place de camping

Zug Arena
- A Zuger Kantonalbank
- B Die Mobiliar
- C Aebi
- D Feldschlösschen
- E Migros
- F V-ZUG

- Grossleinwände / Écrans géants
- Verpflegungsstände / Stands de restauration
- Sanität / Services sanitaires
- Veloparkplätze / Parking pour vélos
- Parkplätze / Places de stationnement
- Ein-/Ausstiegsplatz Cars / Arrêt des cars
- Geldautomaten / Distributeurs d'argent
- Gepäckdepot / Dépôt des bagages
- Fundbüro / Bureau des objets trouvés
- Infopoint / Point info
- Treffpunkt / Point de rencontre
- Polizei / Police
- Toiletten / Toilettes
- Duschen / Douches
- Ticketoffice / Guichet des billets
- Marktstände / Stands de marché

6 Schwingerallee / Allée des lutteurs
7 Gabentempel / Pavillon des prix
8 Gabenbeiz / Restaurant du pavillon des prix
9 Eingang 1 / Entrée 1
10 Eingang 2 / Entrée 2
11 Eingang 3 / Entrée 3
12 Eingang 4 / Entrée 4

13 Eingang 5 / Entrée 5
14 Festzelt «Gemsstock» / Cantine «Gemsstock»
15 Festzelt «Rigi» / Cantine «Rigi»
16 Festzelt «Pilatus» / Cantine «Pilatus»
17 Festzelt «Stanserhorn» / Cantine «Stanserhorn»

18 Verbandszelte / Tentes des associations
19 Medienzentrum / Centre médias
20 Promotionsstände der Partner / Stands de promotion des partenaires
21 Bahnhof Zug / Gare de Zoug
22 Massenunterkunft «Sporthalle» / Hébergement de masse «Sporthalle»

23 Massenunterkunft «Schützenmatt» / Hébergement de masse «Schützenmatt»
24 Schwingercamp / Camp des lutteurs
25 Potzmusig / Potzmusig
26 Tagesunterstand Lebendpreise / Abri de jour des prix vivants
27 Landsgemeindeplatz / Place de la Landsgemeinde